



田中森林公園  
田中森林公園



## 借問站 (まちかど観光案内所)

### フレンドリーなサービスにプラブー!

「すみません、どこに行ったら美味しい物が食べられますか?」、「すみません、この特産は何ですか?」...台湾を旅行中に出くわす疑問や質問なら、借問站におまかせ。「すみません!」と何でも気軽に質問して、台湾旅行をさらに楽しんじゃいましょう!

「借問站」は、「コミュニケーションが好きな台湾式」の親切なサービス。自由に旅行する観光客の様々な疑問や問題を解決し、サポートします。これは、皆さんに台湾旅行をラクに楽しんでいただくこと、交通部観光局が全国のフレンドリーなショップやサービス組織と協力し、設立したものです。

「借問站」の入り口に来ると、丸くて黄色い台紙に黒い文字で「借問站」と書かれた看板が目に入ります。借問站の中には、地図案内板が設置され、フレンドリーな観光案内の他、Wi-FiスポットやQRコードを使ったクラウドでの観光情報などを提供しています。

「借問站」で「地元感」と「人情味」を体験した旅行者の皆さんは、再び台湾を訪れたくなることでしょう。一度では遊びつくせぬ感動を味わい、台湾の美しさを目にし、更には台湾人の親切さに触れてみませんか? さあ、皆さんも遠慮せず早速利用してみましょう!

トラベルインフォメーションホットライン(24時間対応) ☎ 0800-011765

## 借問站 友善服務真正讚

「借問一下、哪裡有好吃的?」、「借問一下、這裡的特產是什麼?」。在旅行臺灣的旅途中有任何問題:來到借問站輕鬆的「借問一下.....」,就會有讓人讚不絕口的驚喜!

為了以「歡喜相借問」的臺式熱情服務:協助自由行旅客解決疑難雜症,交通部觀光局特別與全臺友善店家與服務單位合作設立「借問站」,讓遊客輕鬆暢遊臺灣。

來到「借問站」的門口,您會看見黃底黑字的圓形「借問站」招牌,借問站裡除了有地圖資訊看板與友善的旅遊諮詢服務外,並設有WiFi熱點與QR code引導至雲端提供各項旅遊服務。

「借問站」讓您的旅遊過程融入了「在地」與「人情味」,就是想為旅人創造一遊再遊、一「遊」未盡的感動體驗:可看見臺灣之美,也感受熱情臺灣。請大家「免拍謝」,快去借問一下!

24小時免費旅遊諮詢服務熱線 ☎ 0800-011765

## 人生地不熟・一問解千愁

フレンドリーな台湾の旅をお楽しみください

千巧谷烘焙工場 - 田中店  
千巧谷烘焙工場 - 田中支店



## 周邊地區旅遊諮詢服務

周辺エリアツアーインフォメーションコンサルティングサービス



### 桃竹苗 i-center 旅遊服務體系

獅山遊客中心	新竹縣峨眉鄉七星村六寮60-8號	03-5809296
南庄遊客中心	苗栗縣南庄鄉東村大同路43號	037-824570
桃竹苗 i-center 觀光サービス体系		
獅山ビジターセンター	新竹県峨眉郷七星村六寮60-8号	03-5809296
南庄ビジターセンター	苗栗県南庄郷東村大同路43号	037-824570

### 中彰投 i-center 旅遊服務體系

梨山遊客中心	臺中市和平區梨山里中正路91-2號	04-25981331
谷關遊客中心	臺中市和平區博愛里東關路一段102號	04-25951496
八卦山脈生態遊客中心	彰化市卦山路13之7號	04-7289608
松柏嶺遊客中心	南投縣名間鄉名松路二段181號	049-2580525

### 中彰投 i-center 觀光サービス体系

梨山ビジターセンター	台中市和平区梨山里中正路91-2号	04-25981331
谷関ビジターセンター	台中市和平区博愛里東関路一段102号	04-25951496
八卦山生態ビジターセンター	彰化市卦山路13之7号	04-7289608
松柏嶺ビジターセンター	南投県名間郷名松路二段181号	049-2580525

## 借問站資訊

借問站情報



## 千巧谷烘焙工場 - 田中店

千巧谷烘焙工場 - 田中支店

來自雲林崙背的千巧谷到彰化田中開分店,秉持對手作烘焙的用心與堅持,設立具有都市風格的烘焙坊。以添加崙背酪農區直送的新鮮牛乳融入烘焙產品,獲得顧客們的廣大迴響。

雲林崙背背で営業されている千巧谷烘焙工場(千巧谷ベーカリー)は、彰化県田中鎮に支店を開店しました。一つ一つ丁寧に手作りする、こだわりのパンが崙背本店と変わらないが、都会的な雰囲気を漂わせている店舗は田中支店だけです。崙背酪農産地直送の新鮮な牛乳を使ったベーカリー製品が、多くのお客様より熱烈な反響をいただいています。



洗手間  
トイレ



單車充氣維修  
自転車用  
空気入れ



千巧谷烘焙工場 - 田中店  
FB粉絲專頁  
「千巧谷烘焙工場 - 田中支店」  
FBページ

☎ 04-8760353

📍 彰化縣田中鎮復興路726號  
彰化県田中鎮復興路726号

🕒 【1F】週一到週日09:00-22:00,提供麵包、甜點服務。

【2F】週四到週日11:00-20:00,提供簡餐、窯烤披薩、烤雞、義大利麵、飲品等服務。(營業時段,洗手間可借用。)

【1F】09:00-22:00,パンスイーツ販売

【2F】木金土日のみ11:00-20:00,軽食・窯焼きデザート・インスパースあり。ローストチキン・パグェティ・飲み物などを提供しています。(2階にイトインスパースあり,営業時間でもトイレは御貸しできます。)

## 彰化客運・員林客運・臺鐵

更新時間: 2023年08月  
更新日時: 2023年8月

### 員林客運 員林バス

6700	大葉大學站發車時間(往二水站)	大葉大学より発車(二水行き)					
	08:45	▲10:40	12:20	13:40	14:25	17:30	
6701	二水站發車時間(往大葉大學站)	二水より発車(大葉大学行き)					
	▲09:00	10:30	12:00	14:00	15:40	16:00	
6701	員林站發車(往竹山站)	員林より発車(竹山行き)					
	06:15	08:10	▲08:50	11:20	15:00	15:30	
6709	竹山站發車(往員林站)	竹山より発車(員林行き)					
	▲05:50	08:30	10:30	14:00	17:10	17:40	
6709	二林站發車(往田中站)	二林より発車(田中行き)					
	06:00	▲08:00	09:30	▲11:00	13:50	17:30	▲19:20
6709	田中站發車(往二林站)	田中より発車(二林行き)					
	▲06:25	08:30	▲09:30	10:40	13:40	15:20	▲18:00

★ 搭乘員林客運(6700、6701、6709)至市場前站下車。  
員林バス(6700番、6701番、6709番)に乗り、市場前で降りる。

★ ▲無障礙公車  
▲バリアフリーバス

### 彰化客運 彰化バス

6915	員林站發車(往高鐵彰化站)	員林より発車(高铁彰化駅行き)					
	06:50	07:30	▲10:00	12:00	15:00	▲17:20	18:00 ●
6927	高鐵彰化站(往員林站)	高鉄彰化駅より発車(員林行き)					
	05:50	06:20 ●	08:05	09:25	▲11:20	14:05	16:20
6927	南投站發車(往高鐵彰化站)	南投より発車(高铁彰化駅行き)					
	08:30						▲14:00
6927	高鐵彰化站發車(往南投站)	高鉄彰化駅より発車(南投行き)					
	06:05						12:55

★ 搭乘彰化客運(6915、6927)至田中車站下車。  
彰化バス(6915番、6927番)に乗り、田中駅で降りる。

★ ▲無障礙公車、預約制; ●假日停駛。  
▲バリアフリーバス、予約制; ●土休日運休。

### 臺鐵 台湾鉄道

★ 搭乘臺鐵至田中車站下車。  
台湾鉄道に乗り田中駅で降りる。



借問站官網  
借問站公式  
ウェブサイト



參山國家風景區  
管理處官網  
参山国家风景区管理局  
公式ウェブサイト



參山國家風景區  
管理處FB粉絲頁  
参山国家风景区管理局  
FBページ



員林客運  
員林バス  
☎ 04-8320106



彰化客運  
彰化バス  
☎ 04-7225111



臺鐵  
台湾鉄道  
☎ 02-21910096  
0800-765888



更多資訊



# 千巧谷 烘焙工場 田中店

千巧谷烘焙工場 - 田中支店



## 標示說明

マークの説明

- 山林美食推薦**  
ご当地グルメ
- 必買伴手禮**  
必ず購入お土産
- 來去住一晚**  
一晩で泊まろう
- 暢行無阻搭車趣**  
嬉しい滞りなく通行の車乗り
- 必去打卡景點**  
行くべきチェックインスポット
- 遊客中心&借問站**  
旅行センター&お問合せ所

國家風景區管理處

## 山林美食推薦

ご当地グルメ

- 豆花王**  
豆花 (ドウホワー) 王 ..... 1分人  
☎ 04-8759983  
📍 彰化縣田中鎮復興路740號  
彰化縣田中鎮復興路740號  
🕒 週一到週日10:00-18:00  
10:00-18:00
- 0度C義式手工冰淇淋**  
0度C義式手工冰淇淋 (手作アイスクリーム) ..... 3分人  
☎ 04-8749536  
📍 彰化縣田中鎮復興路801-7號  
彰化縣田中鎮復興路801-7號  
🕒 週一到週日11:00-21:00  
11:00-21:00
- 魷魚財**  
魷魚財 (台灣式居酒屋) ..... 3分人  
☎ 04-8748541  
📍 彰化縣田中鎮復興路808號  
彰化縣田中鎮復興路808號  
🕒 週二到週五16:30-22:00; 週六、週日  
11:30-22:00; 週一公休  
16:30-22:00; 土・日は11:30-22:00 (月定休)
- 168滿漢牛肉麵**  
168滿漢牛肉麵 ..... 1分人  
☎ 04-8759672  
📍 彰化縣田中鎮復興路761號  
彰化縣田中鎮復興路761號  
🕒 週一到週六11:00-14:00; 17:00-20:00; 週日  
公休  
11:00-14:00; 17:00-20:00 (日定休)

- 阿宗海鮮餐廳**  
阿宗海鮮餐廳 (海鮮料理) ..... 2分人  
☎ 04-8750172  
📍 彰化縣田中鎮新生街51號  
彰化縣田中鎮新生街51號  
🕒 週一到週日11:00-20:00  
11:00-20:00
- 咖啡熊**  
咖啡熊 (輕食・喫茶) ..... 10分人  
☎ 04-8755665  
📍 彰化縣田中鎮文化街96號  
彰化縣田中鎮文化街96號  
🕒 週一到週日11:30-15:00; 16:30-21:00; 週二、週三公休  
11:30-15:00; 16:30-21:00 (火・水定休)

## 來去住一晚

一晩で泊まろう

- 庭園商務旅館**  
庭園商務旅館 ..... 4分人  
☎ 04-8751828  
📍 彰化縣田中鎮福安路48號  
彰化縣田中鎮福安路48號
- 田中文旅**  
田中文旅 ..... 5分人  
☎ 04-8753996  
📍 彰化縣田中鎮福安路32巷16號  
彰化縣田中鎮福安路32巷16號

## 必去打卡景點

行くべきチェックインスポット

- 田中環鎮自行車道**  
田中鎮周遊サイクリングロード ..... 9分人  
📍 串連舊有的山線長青自行車道與新開設水線八堡一圳景觀走廊  
旧山線の「長青自行車道」(台湾初のサイクリング専用道路)と新設された海線の「八堡一圳景觀廊道」を連結した路線が自転車の専用区間
- 田中窯燒貓村**  
田中窯燒貓村 (貓の陶芸) ..... 27分人  
📍 彰化縣田中鎮三民里斗中路二段230巷 (三民社區)  
彰化縣田中鎮三民里斗中路二段230巷 (三民社區)
- 田頭水文史館**  
田頭水文史館 ..... 7分人  
📍 彰化縣田中鎮中州路一段1號 (火車站前方)  
備註: 不開放室內參觀。  
彰化縣田中鎮中州路1號 (駅前)  
※現在、入館はご遠慮いただいております。

## 必買伴手禮

必ず購入お土産

- 花天使花坊**  
花天使花坊 ..... 3分人  
☎ 04-8742390  
📍 彰化縣田中鎮員集路二段406號  
彰化縣田中鎮員集路二段406號  
🕒 週一到週六09:00-21:30; 週日09:00-20:00  
09:00-21:30; 日は09:00-20:00

- 飛龍米麩**  
飛龍米麩 ..... 5分人  
☎ 04-8748386  
📍 彰化縣田中鎮南北街57號  
彰化縣田中鎮南北街57號  
🕒 週一到週日08:30-21:30  
08:00-21:30

## 暢行無阻搭車趣

嬉しい滞りなく通行の車乗り

- 員林客運(6700・6701・6709) - 市場前站** ..... 5分人  
員林バス (6700番、6701番、6709番) - 市場前
- 彰化客運(6915・6927) - 田中車站** ..... 6分人  
彰化バス (6915番、6915番) - 田中
- 臺鐵 - 田中車站** ..... 6分人  
台灣鉄道 - 田中駅
- 台灣高鐵 - 彰化站** ..... 30分人  
台灣高鉄 - 彰化駅